

RX72M グループ

R01AN6977JJ0100

Rev.1.00

通信ボード CC-Link IE TSN Class A スタートアップマニュアル

2023.8.31

要旨

本書は、産業ネットワーク評価用 RX72M 通信ボードで CC-Link IE TSN Class A 通信を行うためのクイックスタートガイドです。

動作確認デバイス

RX72M グループ

本サンプルプログラム

本サンプルプログラムは、当社パートナー:株式会社シェルパの CC-Link IE TSN Class A スタックの評価版を使用しています。主な通信仕様は以下の通りです。

- 転送プロトコル : CC-Link IE TSN Class A Version 2.0
- セキュリティポリシー : None

正式版のご購入、およびサンプルプログラムの仕様に関しては、株式会社アナザーウェアにお問い合わせください。

株式会社シェルパ :

[Sherpa Inc. | Providing a Complete Suite of Real-time Solutions from Sherpa Inc. in Japan \(sherpa-tech.jp\)](https://www.sherpa-tech.jp/)

【制限事項】

評価版の CC-Link IE TSN Class A スタックは、下記に示す機能上の制約を設けております。

- 評価版の CC-Link IE TSN Class A スタックは 90 分間実行された後に停止します。再スタートにはリセットが必要です。

商用製品への組み込みにはご使用いただけませんので、その場合は正式版の購入をご検討ください。

目次

1. 動作環境	3
2. 評価ボードの設定と接続	4
2.1 通信ボードの設定	4
2.2 電源の接続	4
3. e2studio のインストール	5
3.1 CC-RX コンパイラ V3.01.00 インストール	5
3.2 インストールされたコンパイラの確認方法	5
4. サンプルプログラムを e2studio にインポート	7
5. プログラミングとデバッグ	9
6. 付録	13
6.1 サンプル・プロジェクトの動作確認	13
6.1.1 GX-Works3 を使用した動作確認	13
6.1.2 接続構成	14
6.1.2.1 評価ボードの設定	14
6.1.2.2 CSP+ファイルの登録	15
6.1.2.3 サンプルプロジェクトの起動	15
6.1.2.4 ダウンロード	16
6.1.2.5 接続確認	18
改訂記録	20

1. 動作環境

本マニュアルのサンプルプログラムは、下記の環境を想定しています。

表 1.1 動作環境

項目	内容
使用ボード	Tessera Technology 社製 RX72M 通信ボード 型名 : TS-TCS07298
CPU	RX CPU (RXv3)
動作周波数	CPU クロック (CPUCLK) : 240MHz
動作電圧	3.3V
動作モード	シングルチップモード
使用デバイス	R5F572MNDDBD ・コードフラッシュメモリ 容量 : 4Mバイト ROM キャッシュ : 8K バイト ・データフラッシュメモリ 容量 : 32K バイト ・RAM / 拡張 RAM 512K バイト / 512K バイト
通信プロトコル	CC-Link IE TSN Class A
統合開発環境	e2studio(V7.5.0 以降) + CCRX コンパイラ(V3.01.00)
エミュレータ(ICE)	ルネサスエレクトロニクス製 E2 Lite

2. 評価ボードの設定と接続

本ボードの詳細情報に関しては、「RX72M 通信ボード ハードウェアマニュアル」(R01AN4661JJ0100) をご参照ください。

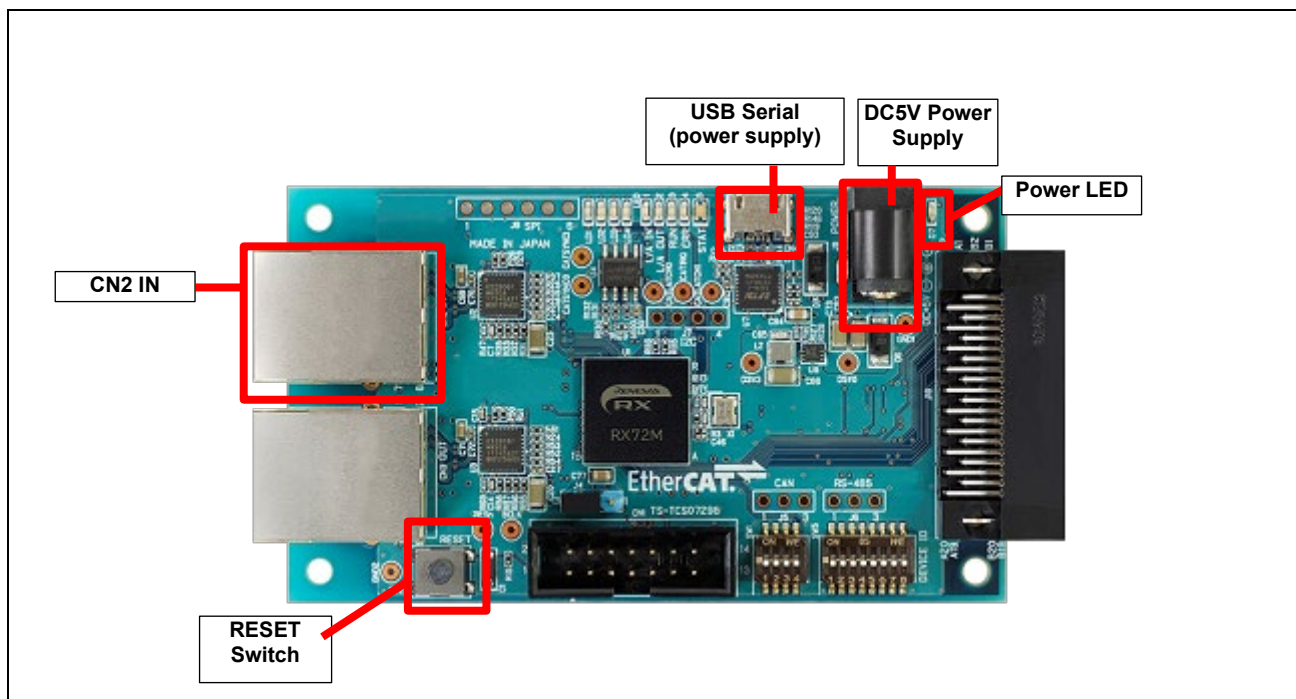


図 2.1 RX72M 通信ボード構成

2.1 通信ボードの設定

通信ボードの電源投入前に、ジャンパーピンの設定を行います。

ジャンパーピン J4 にて JTAG の Configuration モードの設定を行います。通常はジャンパーピンの 2-3 ショートにて使用します。

関連する部品の詳細位置に関しては「RX72M 通信ボードハードウェアマニュアル」をご参照ください。

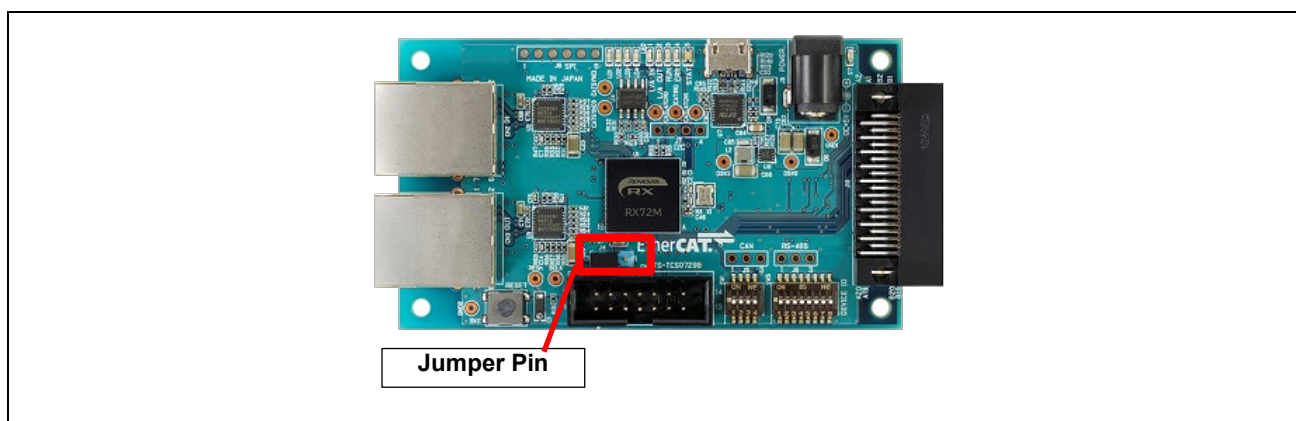


図 2.2 ジャンパーピン設定

2.2 電源の接続

本ボードは DC5V Power Supply または USB Serial より DC5V を入力し、RX72M 用の電源の供給が可能です。どちらかを選択して動作環境を構築してください。

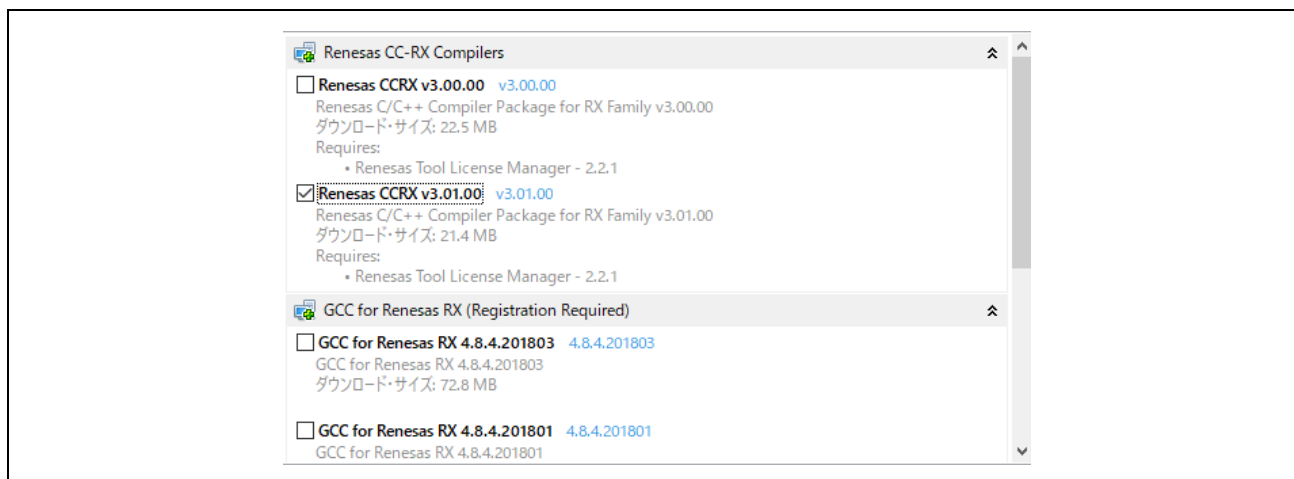
3. e2studio のインストール

以下の web サイトから、RX72M 対応の e2studio(V7.5.0 以降)をダウンロードしてください。

https://www.renesas.com/e2studio_download

3.1 CC-RX コンパイラ V3.01.00 インストール

e2studio のインストール中にコンパイラ選択画面が現れます。[Renesas CCRX v3.01.00]を選択して[次へ]を選択することで、RX72M 対応の CC-RX V3.01.00 コンパイラが合わせてインストールされます。

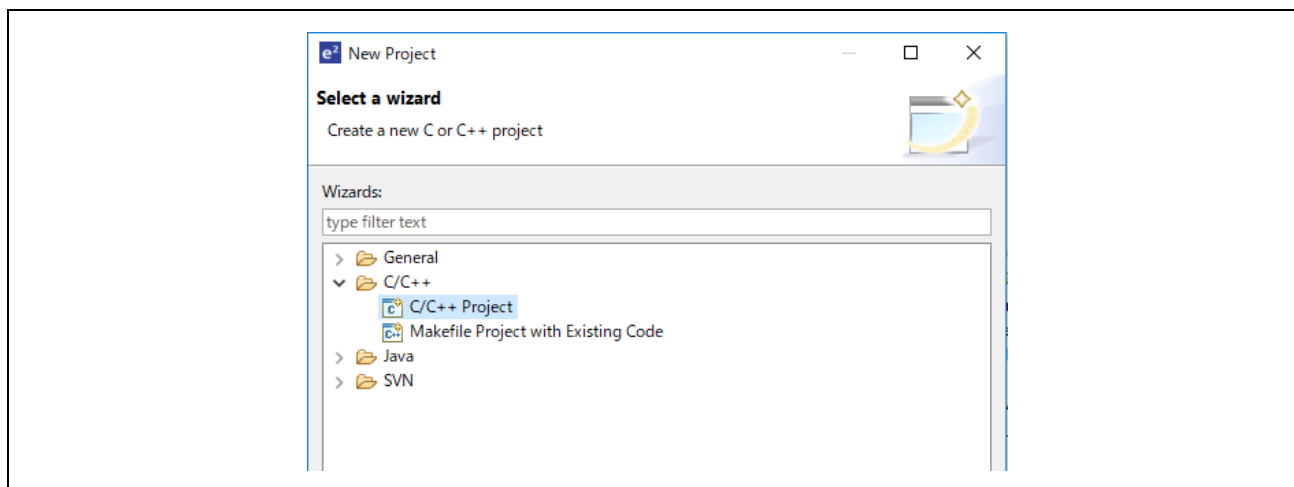


e2studio を起動するには、インストールされた下記フォルダにある“e2studio.exe”を実行してください。

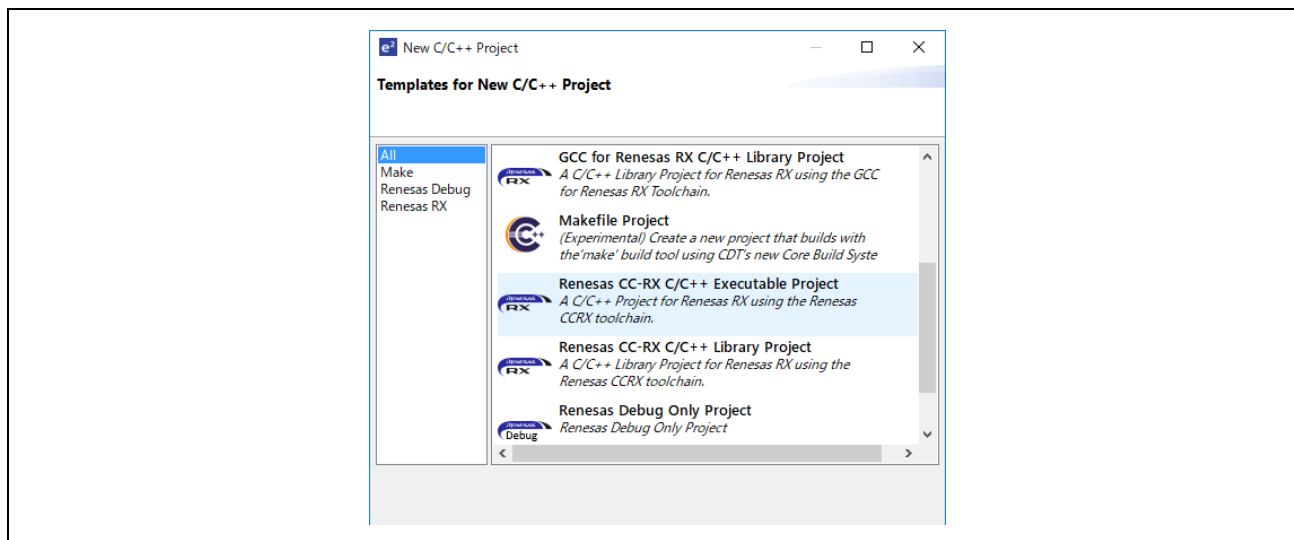
e2_studio_rx72m\eclipse

3.2 インストールされたコンパイラの確認方法

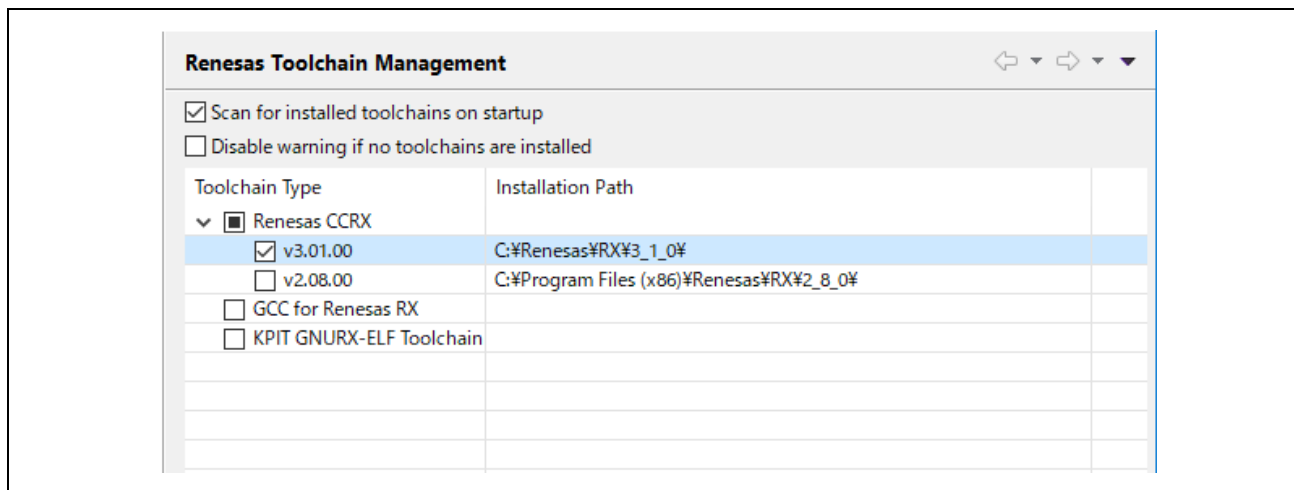
- (1) e2studio を起動します。
- (2) [ファイル]→[新規]→[C/C++ Project]→[次へ]を選択します。



- (3) [Templates for New C/C++ Project]ダイアログで[Renesas RX]→[Renesas CC-RX C/C++ Executable Project]→[次へ]を選択します。

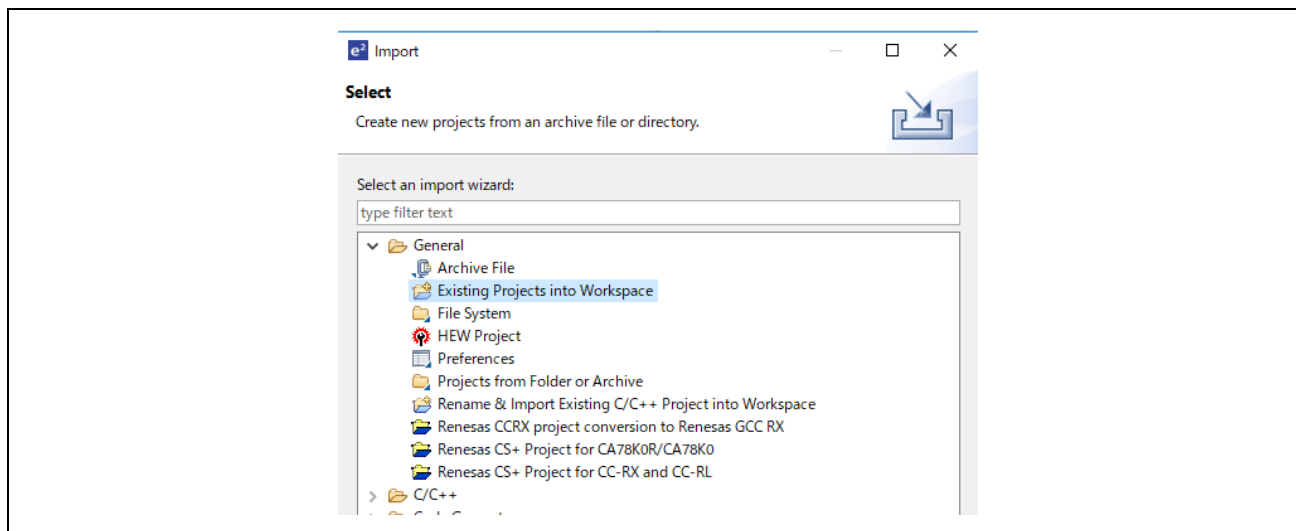


- (4) [New Renesas CC-RX C/C++ Executable Project]ダイアログで任意のプロジェクト名を入力し[次へ]を選択します。
- (5) [Select toolchain, device & debug settings]ダイアログで[Toolchain Settings]欄の[ツールチェーンの管理]を選択します。
- (6) [Renesas ツールチェーン管理]ダイアログで"Renesas CCRX"に"v3.01.00"が追加されていれば OK です。

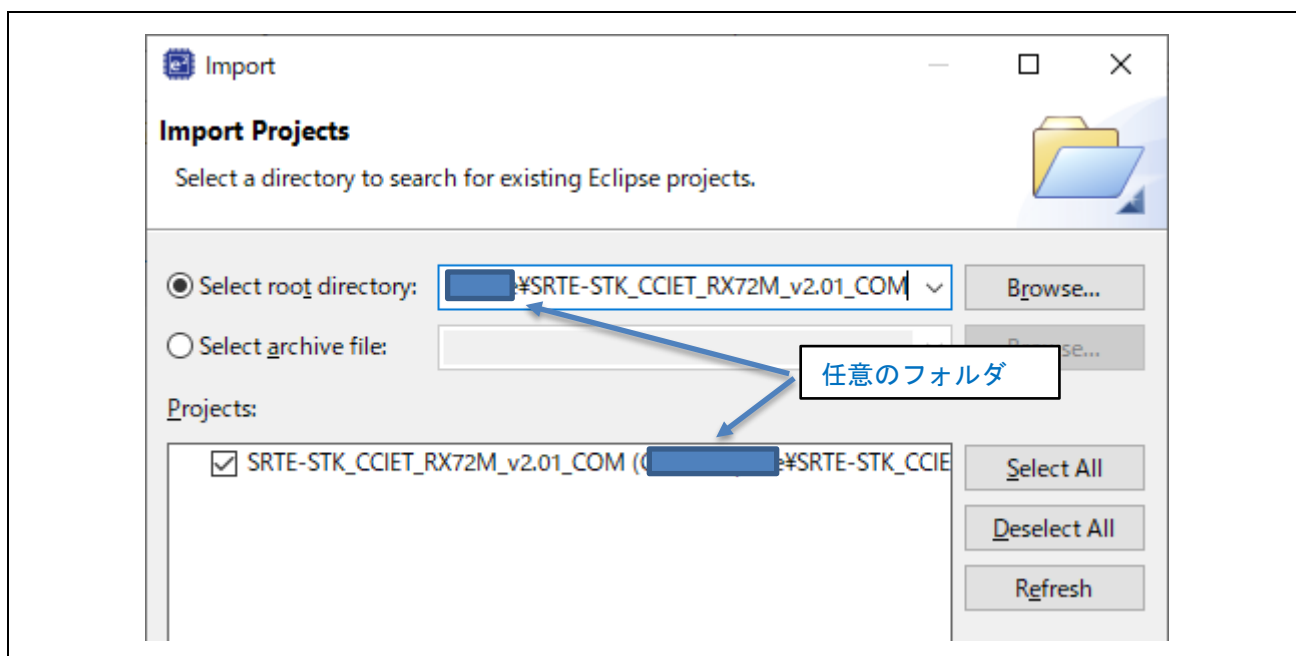


4. サンプルプログラムを e2studio にインポート

- (1) アーカイブされたサンプルプログラムを解凍し、任意のフォルダに格納します。
- (2) [ファイル]→[インポート]を選択します。
- (3) [選択]ダイアログで[一般]→[既存プロジェクトをワークスペースへ]を選択し[次へ]を選択します。

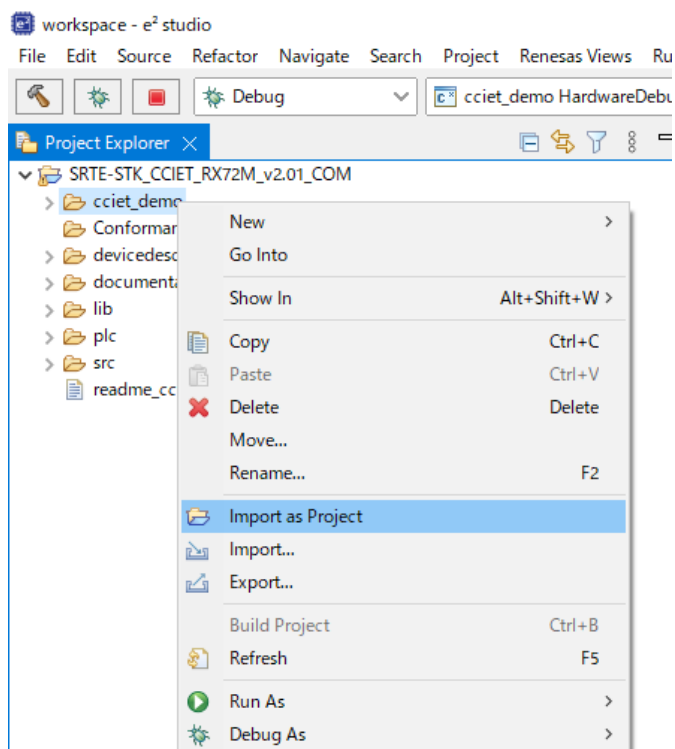


- (4) [プロジェクトのインポート]ダイアログの[ルート・ディレクトリーの選択]チェックボックスを選択し、[参照]を選択します。
- (5) (1)で任意のフォルダに格納したサンプル・プロジェクトの”SRTE-STK_CCIET_RX72M_v***_COM”フォルダを選択して、[開く]を選択します。



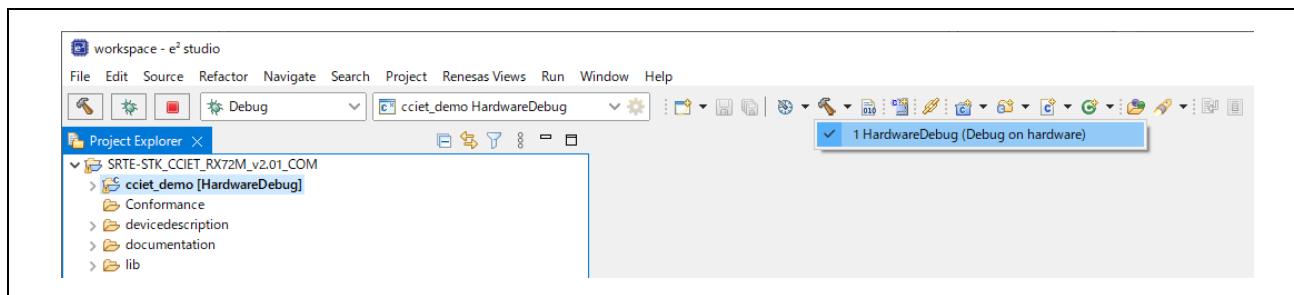
[プロジェクト]の”SRTE-STK_CCIET_RX72M_v***_COM ((任意フォルダ)%SRTE-STK_CCIET_RX72M_v***_COM)”をチェックし[終了]を選択するとプロジェクトがインポートされます。

- (6) "cciet_demo"フォルダを右クリックし、サブメニューから[プロジェクトのインポート]を選択します。これによりサンプルプログラムのプロジェクトファイルがインポートされ、ビルド・実行が行えるようになります。

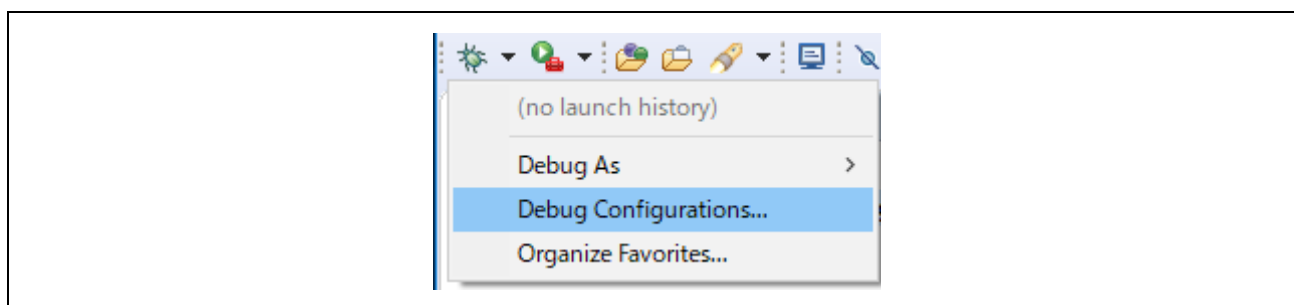


5. プログラミングとデバッグ

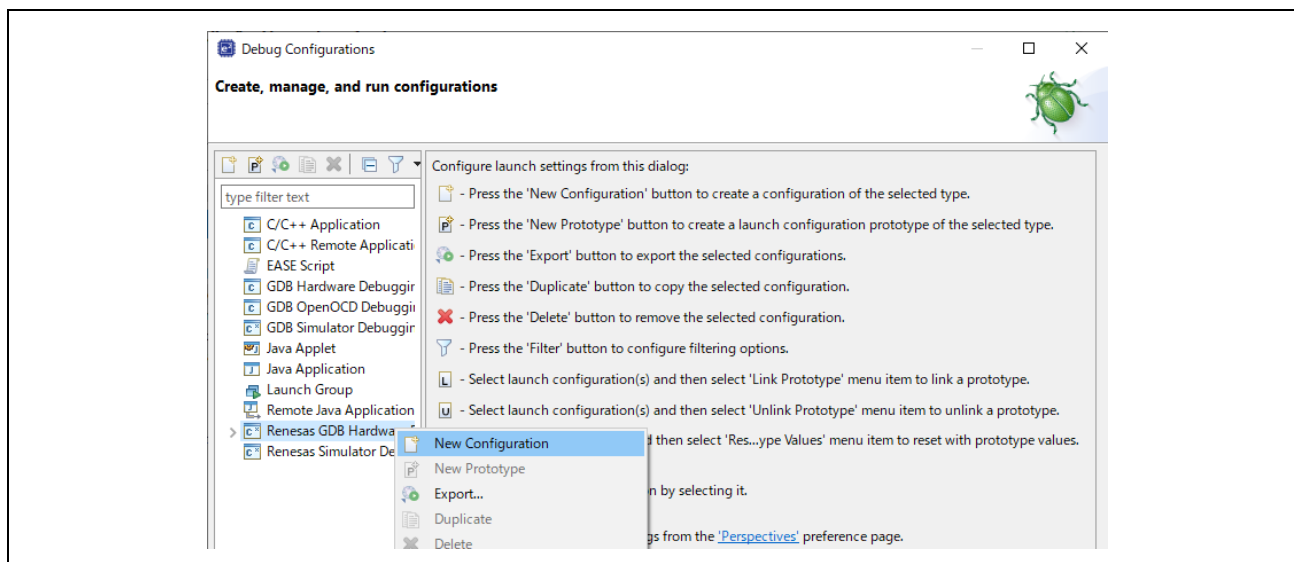
- (1) プロジェクト・エクスプローラーで“cciet_demo”プロジェクトを選択した後、[ビルド]ボタン（ハンマーアイコン）の横にある矢印を選択し、ドロップダウンメニューから [Hardware Debug]を選択します。
[Hardware Debug]を選択することで、e2studio がプロジェクトをビルドします。

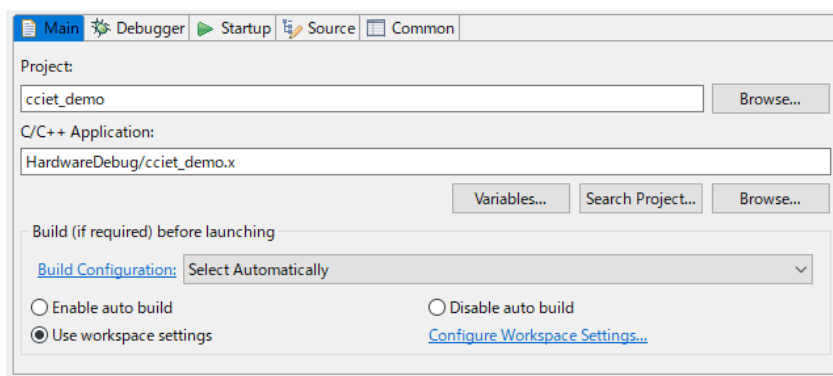


- (2) e2studio がプロジェクトをビルドします。ビルドが完了したら、[デバッグ]ボタン（バグアイコン）の横にある矢印を選択し、「デバッグ構成」を選択することでデバッグを開始できます。

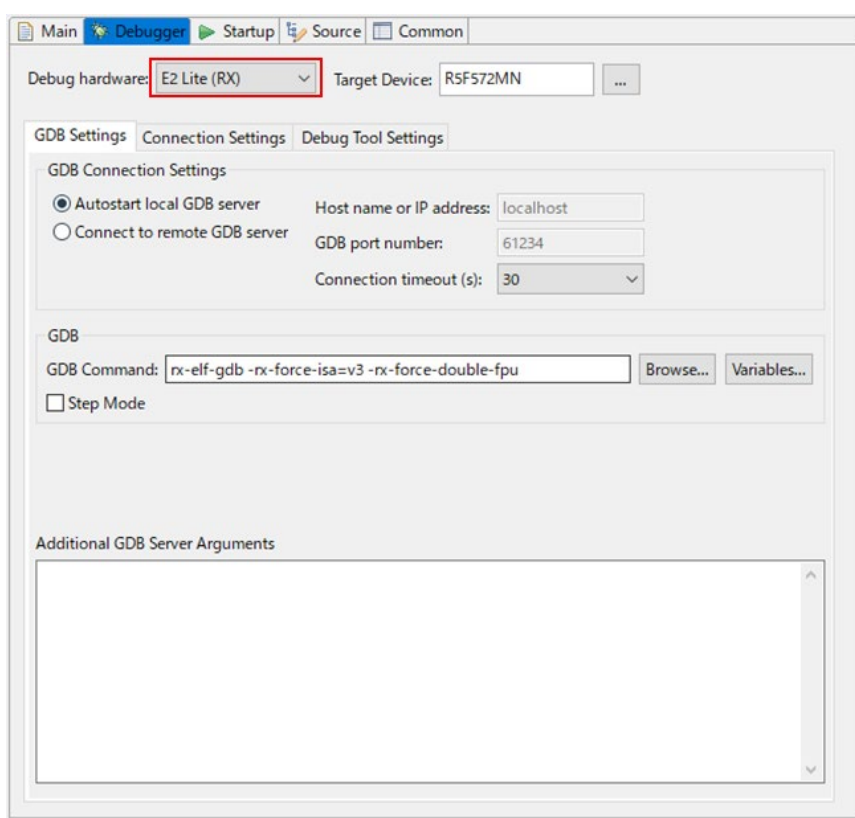


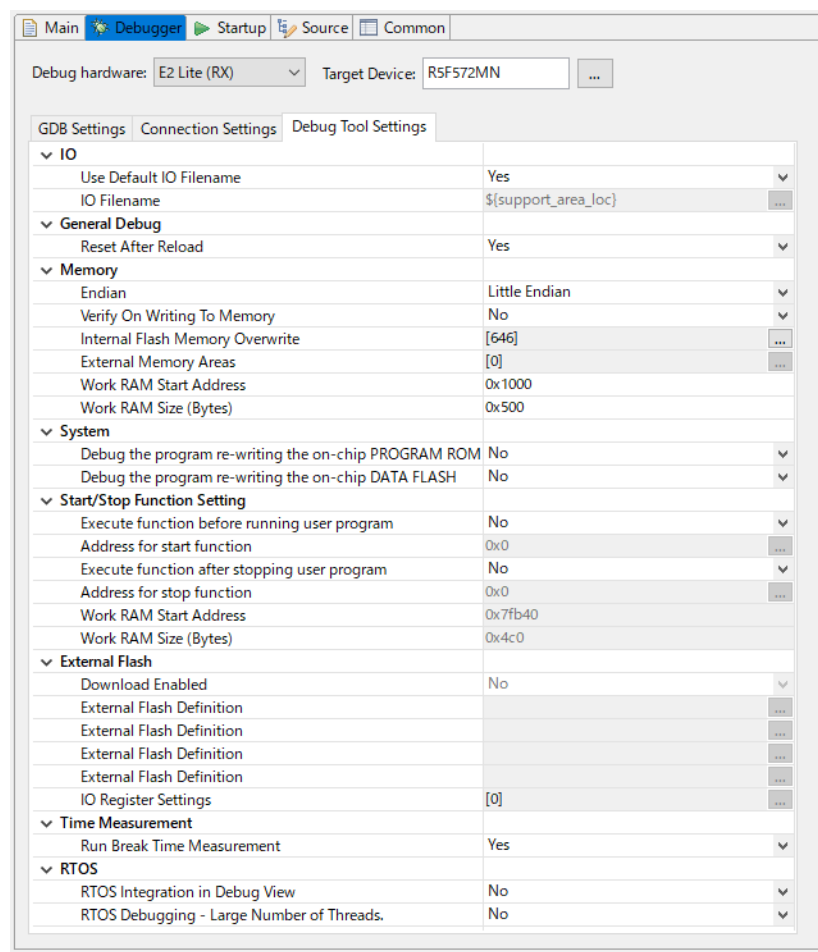
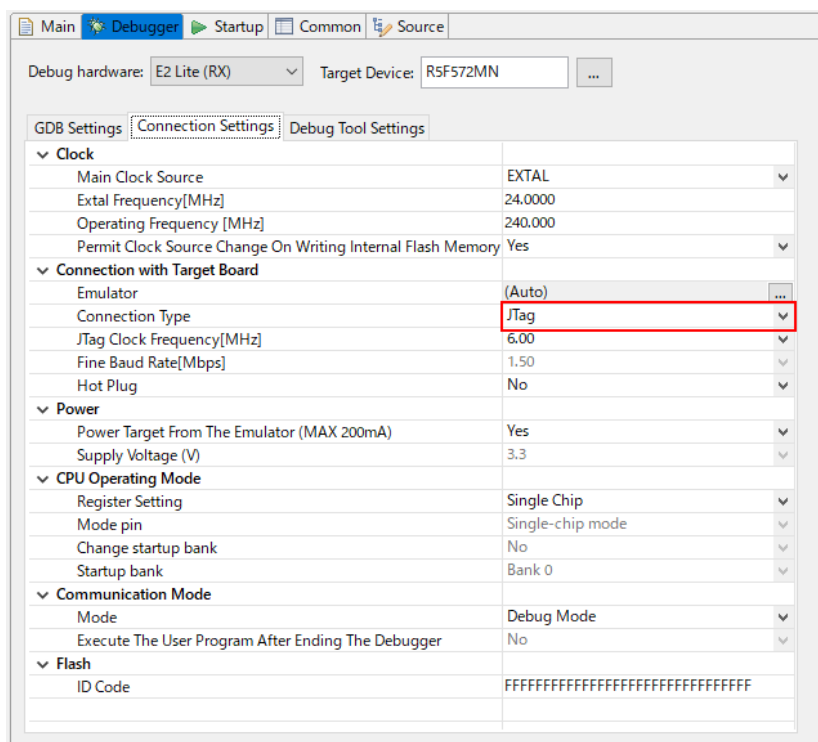
- (3) デバッガ設定を行います。設定例は以下の通りです。



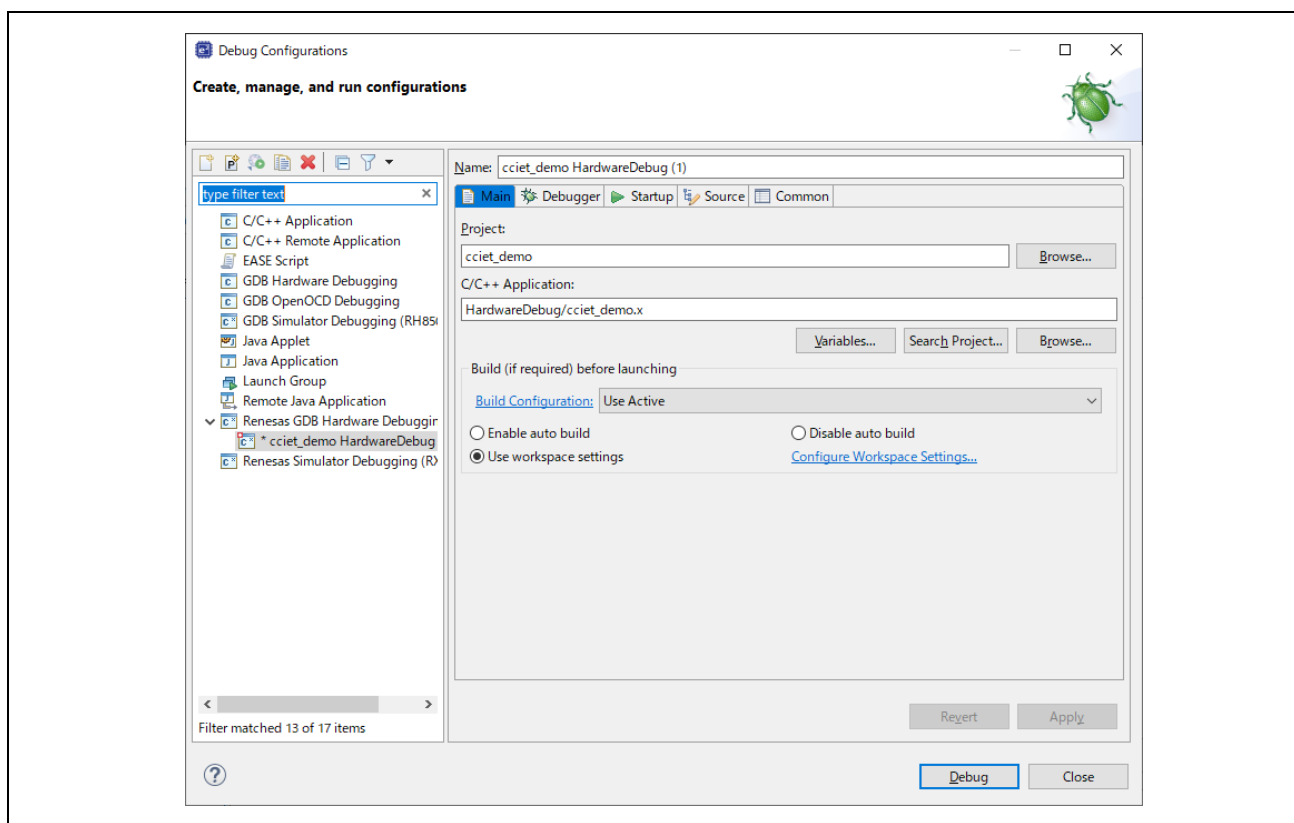


E2 Lite で接続するには[Debug hardware]は「E2 Lite (RX)」、[接続タイプ]は「JTAG」に設定してください。その他の設定は下記を参照ください。





- (4) デバッガ設定後、[デバッグ]ボタンを押してターゲットにプログラムのダウンロードを行います。



- (5) 'e2-server-gdb.exe'のファイアウォール警告が表示されることがあります。[自宅や職場のネットワークなどのプライベートネットワーク]のチェックボックスをチェックにして、<アクセスを許可>を選択します。
- (6) ユーザーアカウント制御（UAC）ダイアログが表示されることがあります。管理者パスワードを入力して、[はい]を選択します。
- (7) パースペクティブ切り替えの確認ダイアログにてパースペクティブの変更を勧めるダイアログが表示される場合は「常にこの設定を使用する」チェックボックスにチェックし、[はい]を選択します。
- (8) コードをダウンロード後、<再開>ボタンを選択して、コードを実行します。メイン関数の先頭アドレスでブレークしますので、もう一度<再開>ボタンを選択して、コードを実行します。

6. 付録

6.1 サンプル・プロジェクトの動作確認

本章ではサンプル・プロジェクトの動作確認内容を説明します。

6.1.1 GX-Works3 を使用した動作確認

三菱電機のシーケンサ（PLC）である MELSEC iQ-R シリーズ RJ71GN11-T2 をマスタ局として、CC-Link IE TSN 通信確認が可能です。

シーケンサのユニット組み合わせ例を下表に示します

表 6.1 機器一覧

ユニットの種類		型番
ベース	基本ベースユニット	R35B
電源	電源ユニット	R61P
CPU	シーケンサ CPU ユニット	R04CPU
ネットワーク	CC-Link IE TSN マスタ・ローカルユニット	RJ71GN11-T2

【注】 接続方法や各ユニットの使用方法は、下記マニュアルを参照してください。

- MELSEC iQ-R ユニット構成マニュアル (SH-081222)
- MELSEC iQ-R CPU ユニットユーザズマニュアル(スタートアップ編) (SH-081223)
- MELSEC iQ-R CC-Link IE TSN ユーザズマニュアル(スタートアップ編) (SH-082126)

本節では、これらユニットを組み合わせたシーケンサと、そのエンジニアリングツール GX Wroks3 を使用した、通信確認の手順を記載します。

6.1.2 接続構成

以下の各ケーブルを接続してください。

- (a) 評価ボードの Ethernet ケーブルとシーケンサのネットワークユニットを接続
- (b) シーケンサの CPU ユニットと PC を USB (miniB) ケーブルで接続

接続後、シーケンサの CPU ユニットの RUN/STOP/RESET スイッチが STOP（プログラム停止）になっていることを確認し、シーケンサの電源を投入してください。

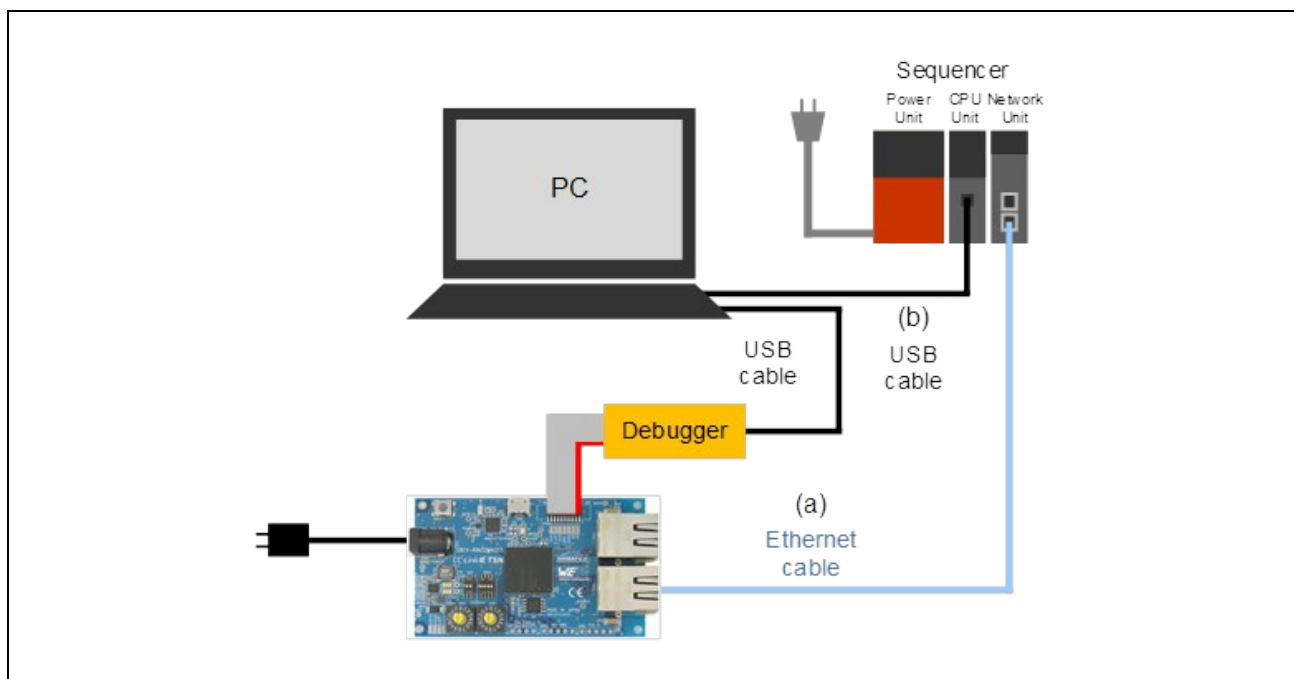


図 6.1 接続構成

6.1.2.1 評価ボードの設定

サンプルプログラムで設定される IP アドレスは「192.168.1.10」に設定されています。

IP アドレスを変更する場合には、下記の IP アドレス設定を変更してください。

¥src¥sample¥sdai¥appl_arm_itron¥demo_setup.h

#if defined _CCJET_ 内の DEFAULT_IPADDRESS を変更してください。

#define DEFAULT_IPADDRESS 0xC0A8010A /* IP address (192.168. 1. 10) The lower 16 bits are ignored, since setting a CC-Link IE TSN Address Offset. */

```

116 /*-----*/
117 CCJET Slave
118
119 These are default's and demo's macros for CCJET on RIN_ENGINE.
120 Please change the values of the following macros for your system.
121 /*-----*/
122 #if defined _CCJET_
123 #define DEMO_VENDORID 0x6700 /* vendor code */
124 #define DEMO_DEVICEID 0x0003 /* device type */
125 #define DEMO_DEVICE_VERSION 102 /* device version */
126 #define DEMO_DEVICE_MODEL_CODE 0x00000001 /* device model code */
127 #define DEMO_DEVICE_NAME "dut"
128
129 #define DEMO_SERIALNUMBER 1234567890L
130 #define DEMO_PRODUCTNAME "Sherpa-sample-dgv"
131 #define DEMO_ORDERID "SDAI-sample-app"
132
133 #define DEFAULT_IPADDRESS 0xC0A8010A /* IP address (192.168. 1. 10) The lower 16 bits are ig
134 #define DEFAULT_SUBNETMASK 0xFFFFFFFF /* Subnet mask (255.255.255. 0) */
135 #define DEFAULT_GATEWAY 0x00000000 /* Gateway ( 0. 0. 0. 0) */

```

図 6.2 IP アドレス設定

シーケンサのサンプルプロジェクトファイルには IP アドレス「192.168.1.10」で設定されています。

IP アドレスを変更する場合には、シーケンサプログラムも合わせて変更してください。

6.1.2.2 CSP+ファイルの登録

サンプルプログラムに同梱の CSP+ファイルを GX Works3 へ登録します。
CSP+ファイルはサンプルプログラム内の下記パスにあります。

CSP+ファイル：

(root)¥devicedescription¥cciet¥0x6700_SherpaSamp_r01_102_ja.zip

GX Works3 のメニューから[ツール] – [プロファイル管理] – [登録]を選択し、CSP+ファイルを登録します。

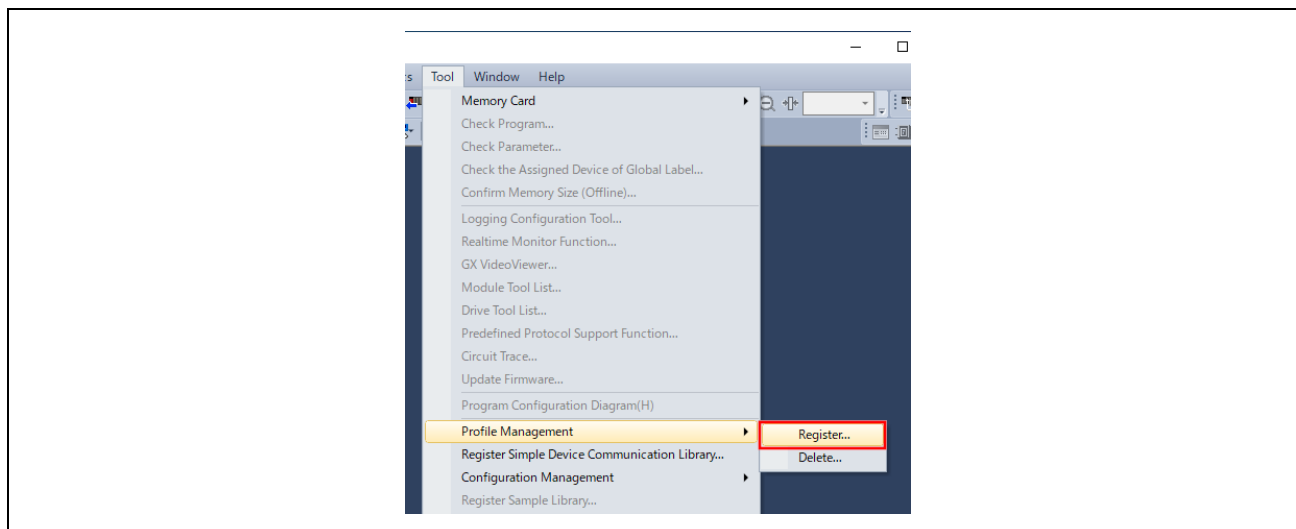


図 6.3 CSP+ファイルの登録

6.1.2.3 サンプルプロジェクトの起動

サンプルプロジェクトファイルをダブルクリックして、GX Works3 を起動します。
プロジェクトファイルはサンプルプログラム内の下記パスにあります。

GX Works3 プロジェクトファイルのパス：

(root) ¥plc¥GxWorks3¥SRTE-STK_CCIET_RX72M_R04.gx3

6.1.2.4 ダウンロード

以下の手順で、シーケンサに書込みを行います。

- (1) メニュー [変換] – [変換]を選択し、ビルドを行います。

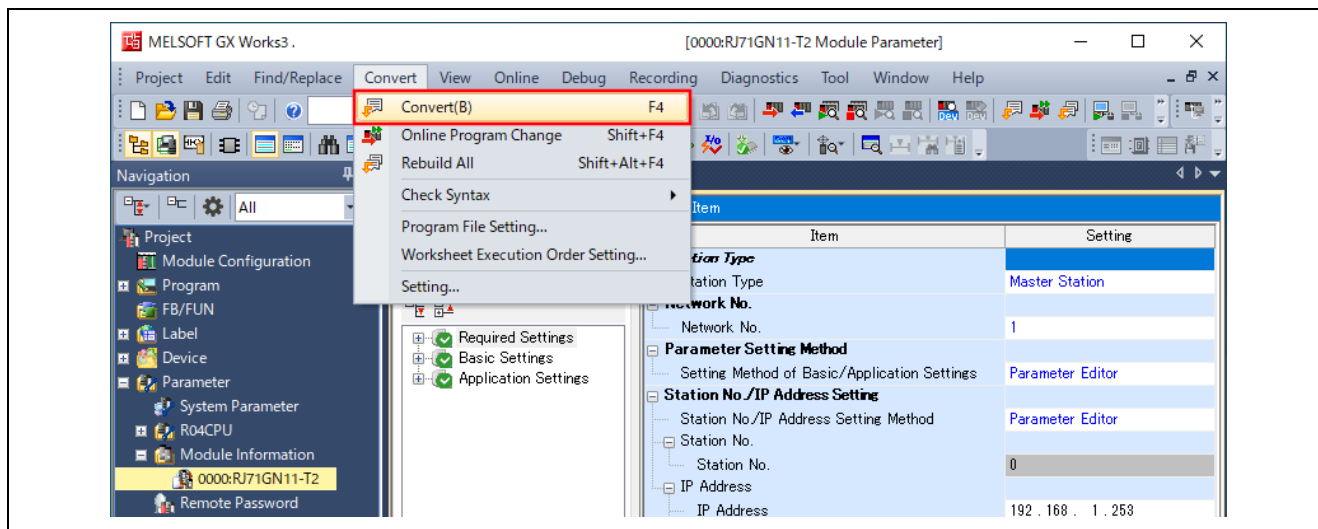


図 6.4 GX Works3 ダウンロード手順 <ビルド画面>

- (2) メニュー [オンライン] → [シーケンサへの書込み]を選択し、オンラインデータ操作画面を開きます。

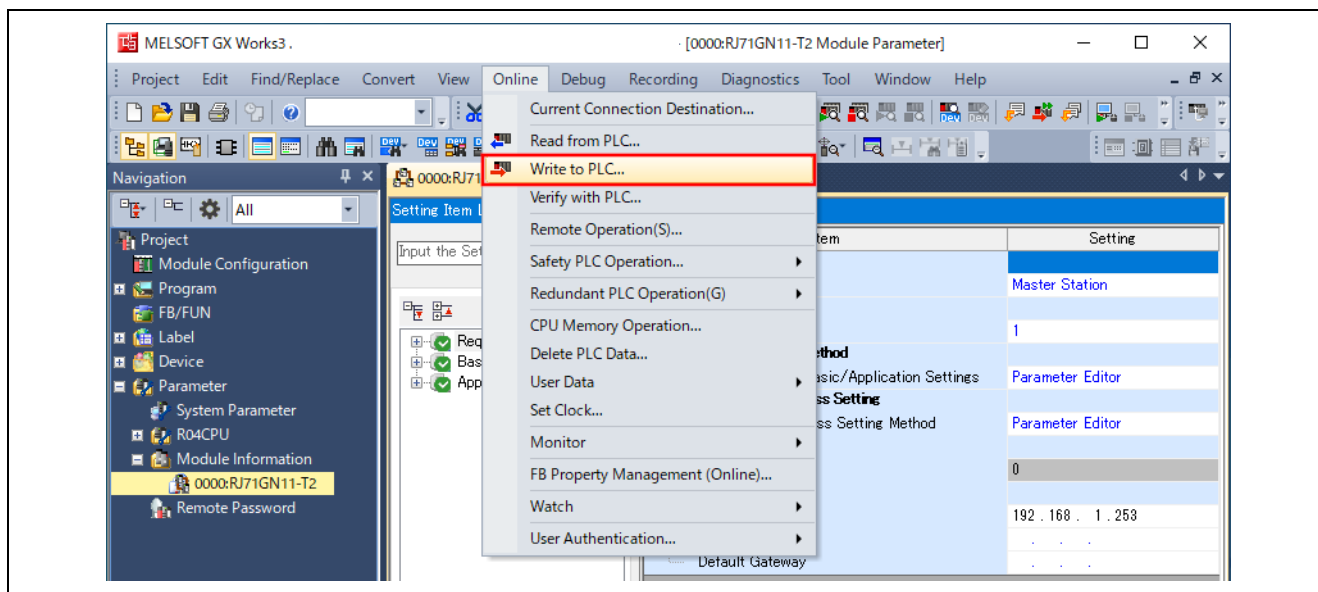


図 6.5 GX Works3 ダウンロード手順 <メイン画面>

- (3) 書き込み対象の[全選択]をクリックします。
- (4) [実行]で書き込みを開始します。（上書き確認のダイアログが出た場合は[全てはい]をクリックします。）
- (5) シーケンサへの書き込み画面でシーケンサへの書き込みの進捗が表示されるので、書き込みが終了したら、シーケンサへの書き込み画面とオンラインデータ操作画面の[閉じる]をクリックして閉じます。

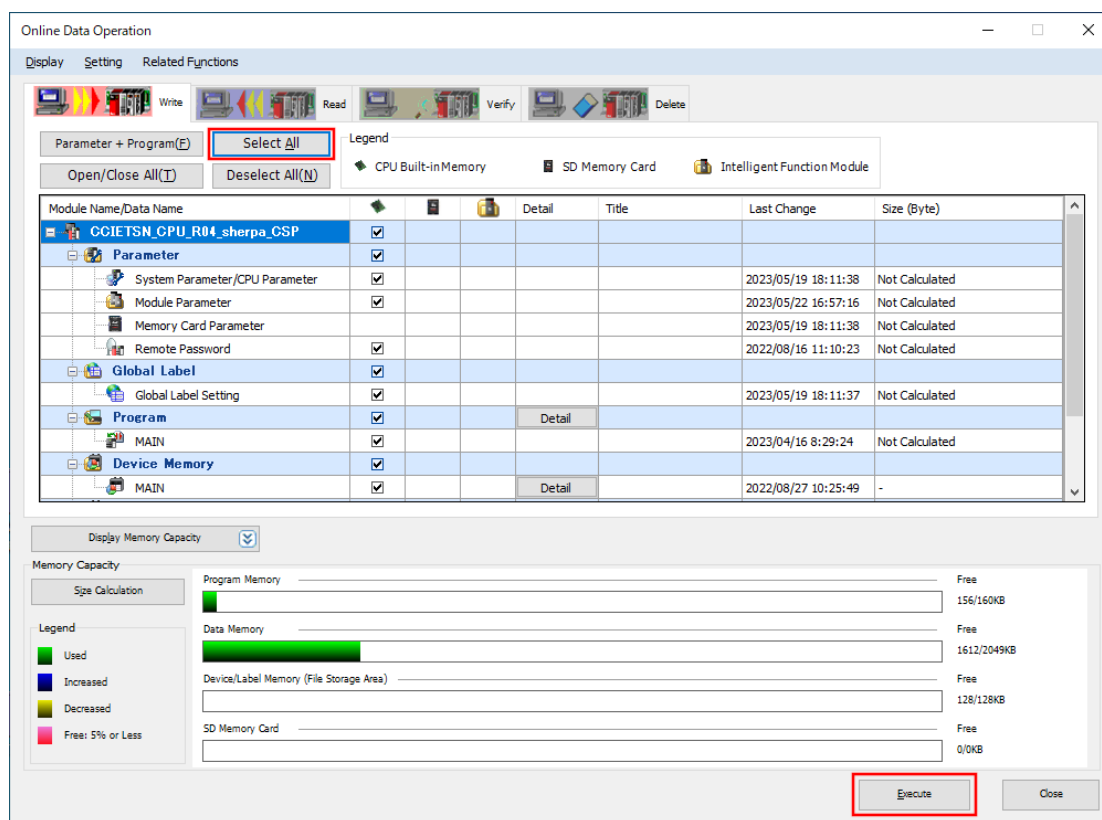


図 6.6 GX Works3 ダウンロード手順 <オンラインデータ操作画面>

6.1.2.5 接続確認

シーケンサの CPU ユニットの RUN/STOP/RESET スイッチを約 1 秒 RESET 側に倒したままにし、シーケンサにリセットをかけます。その後 RUN 側に倒して書込んだプログラムを実行してください。

i. データリンクの確認

データリンクの確立は、シーケンサのネットワークユニットで D.LINK LED の点灯を確認ください。また、GX Works3 の診断機能で接続状態の詳細を確認することができます。メニュー [診断] → [CC-Link IE TSN/CC-Link IE Field 診断] を選択し、CC-Link IE TSN/CC-Link IE Field 診断画面で各デバイスの状態を確認してください。

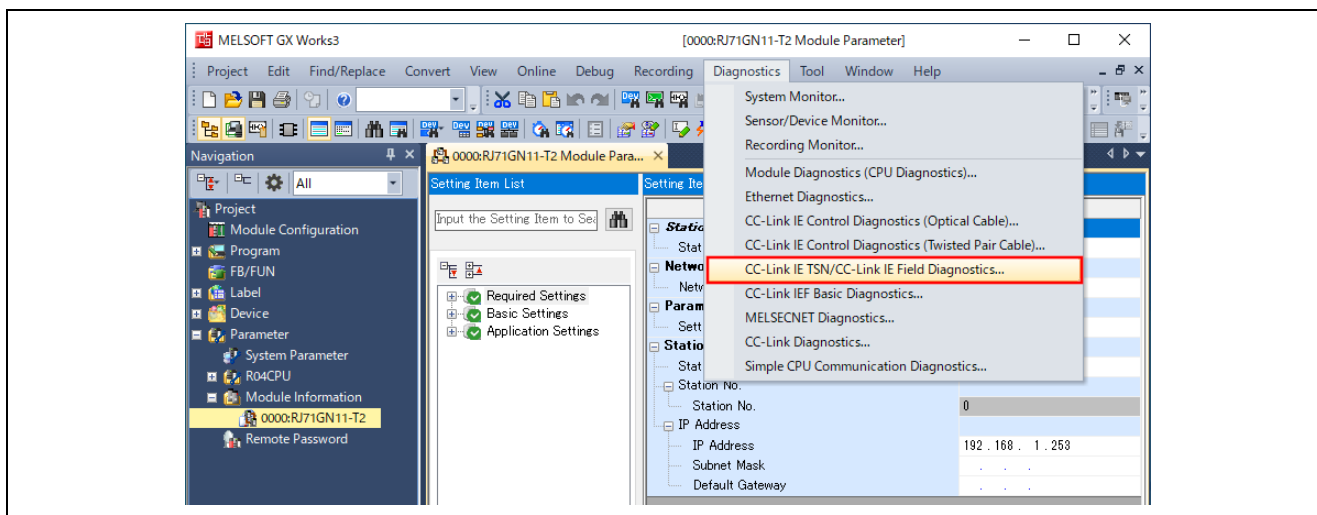


図 6.7 GX Works3 接続確認手順 <メイン画面>

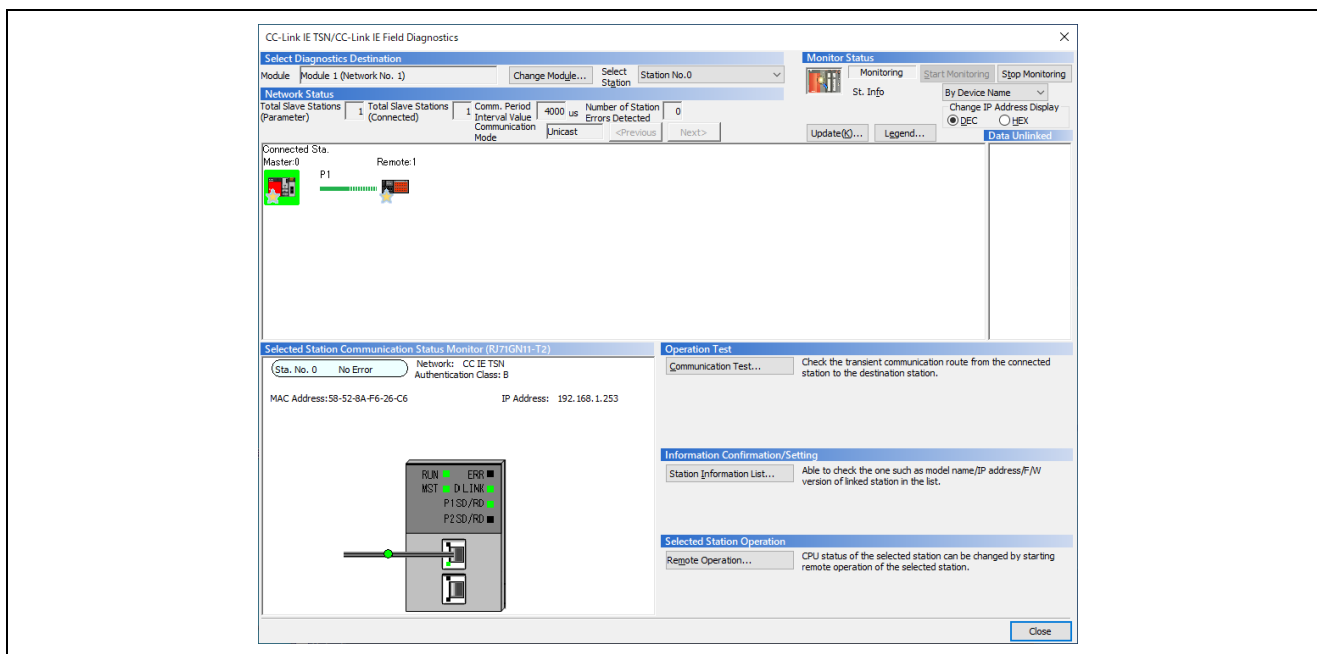


図 6.8 GX Works3 接続確認手順 <CC-Link IE TSN/CC-Link IE Field 診断画面>

【注】 診断の見方は、下記マニュアルを参照してください。

- MELSEC iQ-R CC-Link IE TSN ユーザーズマニュアル(応用編) (SH-082128)

ii. サイクリック伝送受信確認

サイクリック伝送の受信を LED で確認することができます。

GX Works3 サンプルプロジェクトファイルは、サイクリック伝送の RY の出力データを一定周期でインクリメントしています。RX72M サンプルプログラムは受け取った RY のデータの下位ビットを汎用 LED (LED1 – LED4) で示します。

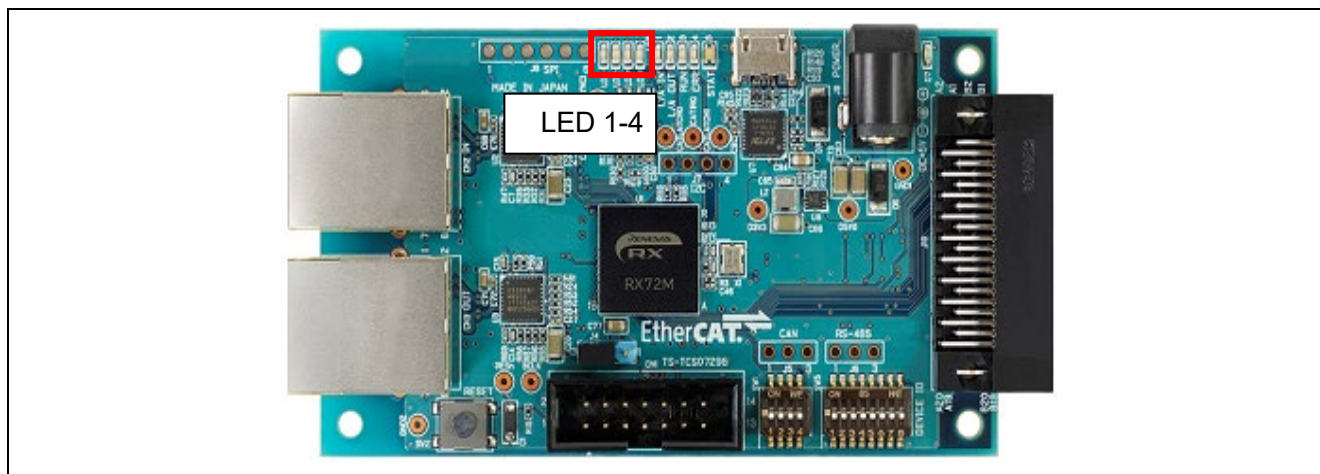


図 6.9 サイクリック伝送受信確認用 LED

改訂記録

Rev.	発行日	改訂内容	
		ページ	ポイント
1.00	2023.08.31	-	初版作成

製品ご使用上の注意事項

ここでは、マイコン製品全体に適用する「使用上の注意事項」について説明します。個別の使用上の注意事項については、本ドキュメントおよびテクニカルアップデートを参照してください。

1. 静電気対策

CMOS 製品の取り扱いの際は静電気防止を心がけてください。CMOS 製品は強い静電気によってゲート絶縁破壊を生じることがあります。運搬や保存の際には、当社が出荷梱包に使用している導電性のトレーやマガジンケース、導電性の緩衝材、金属ケースなどを利用し、組み立て工程にはアースを施してください。プラスチック板上に放置したり、端子を触ったりしないでください。また、CMOS 製品を実装したボードについても同様の扱いをしてください。

2. 電源投入時の処置

電源投入時は、製品の状態は不定です。電源投入時には、LSI の内部回路の状態は不確定であり、レジスタの設定や各端子の状態は不定です。外部リセット端子でリセットする製品の場合、電源投入からリセットが有効になるまでの期間、端子の状態は保証できません。同様に、内蔵パワーオンリセット機能を使用してリセットする製品の場合、電源投入からリセットのかかる一定電圧に達するまでの期間、端子の状態は保証できません。

3. 電源オフ時における入力信号

当該製品の電源がオフ状態のときに、入力信号や入出力プルアップ電源を入れないでください。入力信号や入出力プルアップ電源からの電流注入により、誤動作を引き起こしたり、異常電流が流れ内部素子を劣化させたりする場合があります。資料中に「電源オフ時における入力信号」についての記載のある製品は、その内容を守ってください。

4. 未使用端子の処理

未使用端子は、「未使用端子の処理」に従って処理してください。CMOS 製品の入力端子のインピーダンスは、一般に、ハイインピーダンスとなっています。未使用端子を開放状態で動作させると、誘導現象により、LSI 周辺のノイズが印加され、LSI 内部で貫通電流が流れたり、入力信号と認識されて誤動作を起こす恐れがあります。

5. クロックについて

リセット時は、クロックが安定した後、リセットを解除してください。プログラム実行中のクロック切り替え時は、切り替え先クロックが安定した後に切り替えてください。リセット時、外部発振子（または外部発振回路）を用いたクロックで動作を開始するシステムでは、クロックが十分安定した後、リセットを解除してください。また、プログラムの途中で外部発振子（または外部発振回路）を用いたクロックに切り替える場合は、切り替え先のクロックが十分安定してから切り替えてください。

6. 入力端子の印加波形

入力ノイズや反射波による波形歪みは誤動作の原因になりますので注意してください。CMOS 製品の入力がノイズなどに起因して、 V_{IL} (Max.) から V_{IH} (Min.) までの領域にとどまるような場合は、誤動作を引き起こす恐れがあります。入力レベルが固定の場合はもちろん、 V_{IL} (Max.) から V_{IH} (Min.) までの領域を通過する遷移期間中にチャタリングノイズなどが入らないように使用してください。

7. リザーブアドレス（予約領域）のアクセス禁止

リザーブアドレス（予約領域）のアクセスを禁止します。アドレス領域には、将来の拡張機能用に割り付けられている リザーブアドレス（予約領域）があります。これらのアドレスをアクセスしたときの動作については、保証できませんので、アクセスしないようにしてください。

8. 製品間の相違について

型名の異なる製品に変更する場合は、製品型名ごとにシステム評価試験を実施してください。同じグループのマイコンでも型名が違うと、フラッシュメモリ、レイアウトパターンの相違などにより、電気的特性の範囲で、特性値、動作マージン、ノイズ耐量、ノイズ輻射量などが異なる場合があります。型名が違う製品に変更する場合は、個々の製品ごとにシステム評価試験を実施してください。

○Arm[®] およびCortex[®] は、Arm Limited（またはその子会社）のEUまたはその他の国における登録商標です。 All rights reserved.

○Ethernetおよびイーサネットは、富士ゼロックス株式会社の登録商標です。

○OPC、OPC UAは、OPC Foundationの商標または登録商標です。

○その他、本資料中の製品名やサービス名は全てそれぞれの所有者に属する商標または登録商標です。

ご注意書き

1. 本資料に記載された回路、ソフトウェアおよびこれらに関連する情報は、半導体製品の動作例、応用例を説明するものです。お客様の機器・システムの設計において、回路、ソフトウェアおよびこれらに関連する情報を使用する場合には、お客様の責任において行ってください。これらの使用に起因して生じた損害（お客様または第三者いずれに生じた損害も含みます。以下同じです。）に関し、当社は、一切その責任を負いません。
2. 当社製品、本資料に記載された製品データ、図、表、プログラム、アルゴリズム、応用回路例等の情報の使用に起因して発生した第三者の特許権、著作権その他の知的財産権に対する侵害またはこれらに関する紛争について、当社は、何らの保証を行うものではなく、また責任を負うものではありません。
3. 当社は、本資料に基づき当社または第三者の特許権、著作権その他の知的財産権を何ら許諾するものではありません。
4. 当社製品を、全部または一部を問わず、改造、改変、複製、リバースエンジニアリング、その他、不適切に使用しないでください。かかる改造、改変、複製、リバースエンジニアリング等により生じた損害に関し、当社は、一切その責任を負いません。
5. 当社は、当社製品の品質水準を「標準水準」および「高品質水準」に分類しており、各品質水準は、以下に示す用途に製品が使用されることを意図しております。

標準水準： コンピュータ、OA 機器、通信機器、計測機器、AV 機器、家電、工作機械、パーソナル機器、産業用ロボット等

高品質水準： 輸送機器（自動車、電車、船舶等）、交通管制（信号）、大規模通信機器、金融端末基幹システム、各種安全制御装置等

当社製品は、データシート等により高信頼性、Harsh environment 向け製品と定義しているものを除き、直接生命・身体に危害を及ぼす可能性のある機器・システム（生命維持装置、人体に埋め込み使用するもの等）、もしくは多大な物的損害を発生させるおそれのある機器・システム（宇宙機器と、海底中継器、原子力制御システム、航空機制御システム、プラント基幹システム、軍事機器等）に使用されることを意図しておらず、これらの用途に使用することは想定していません。たとえ、当社が想定していない用途に当社製品を使用したことにより損害が生じても、当社は一切その責任を負いません。

6. 当社製品をご使用の際は、最新の製品情報（データシート、ユーザーズマニュアル、アプリケーションノート、信頼性ハンドブックに記載の「半導体デバイスの使用上の一般的な注意事項」等）をご確認の上、当社が指定する最大定格、動作電源電圧範囲、放熱特性、実装条件その他指定条件の範囲内でご使用ください。指定条件の範囲を超えて当社製品をご使用された場合の故障、誤動作の不具合および事故につきましては、当社は、一切その責任を負いません。
7. 当社は、当社製品の品質および信頼性の向上に努めていますが、半導体製品はある確率で故障が発生したり、使用条件によっては誤動作したりする場合があります。また、当社製品は、データシート等において高信頼性、Harsh environment 向け製品と定義しているものを除き、耐放射線設計を行っておりません。仮に当社製品の故障または誤動作が生じた場合であっても、人身事故、火災事故その他社会的損害等を生じさせないよう、お客様の責任において、冗長設計、延焼対策設計、誤動作防止設計等の安全設計およびエージング処理等、お客様の機器・システムとしての出荷保証を行ってください。特に、マイコンソフトウェアは、単独での検証は困難なため、お客様の機器・システムとしての安全検証をお客様の責任で行ってください。
8. 当社製品の環境適合性等の詳細につきましては、製品個別に必ず当社営業窓口までお問合せください。ご使用に際しては、特定の物質の含有・使用を規制する RoHS 指令等、適用される環境関連法令を十分調査のうえ、かかる法令に適合するようご使用ください。かかる法令を遵守しないことにより生じた損害に関し、当社は、一切その責任を負いません。
9. 当社製品および技術を国内外の法令および規則により製造・使用・販売を禁止されている機器・システムに使用することはできません。当社製品および技術を輸出、販売または移転等する場合は、「外国為替及び外国貿易法」その他日本国および適用される外国の輸出管理関連法規を遵守し、それらの定めるところに従い必要な手続きを行ってください。
10. お客様が当社製品を第三者に転売等される場合には、事前に当該第三者に対して、本ご注意書き記載の諸条件を通知する責任を負うものいたします。
11. 本資料の全部または一部を当社の文書による事前の承諾を得ることなく転載または複製することを禁じます。
12. 本資料に記載されている内容または当社製品についてご不明な点がございましたら、当社の営業担当者までお問合せください。

注 1. 本資料において使用されている「当社」とは、ルネサス エレクトロニクス株式会社およびルネサス エレクトロニクス株式会社が直接的、間接的に支配する会社をいいます。

注 2. 本資料において使用されている「当社製品」とは、注 1 において定義された当社の開発、製造製品をいいます。

(Rev.4.0-1 2017.11)

本社所在地

〒135-0061 東京都江東区豊洲 3-2-24（豊洲フォレシア）

www.renesas.com

お問合せ窓口

弊社の製品や技術、ドキュメントの最新情報、最寄の営業お問合せ窓口に関する情報などは、弊社ウェブサイトをご覧ください。

www.renesas.com/contact/

商標について

ルネサスおよびルネサスロゴはルネサス エレクトロニクス株式会社の商標です。すべての商標および登録商標は、それぞれの所有者に帰属します。